

SUSCRIPCION: Un mes, 2'25 ptas. en toda España  
Extranjero, 2'25 ptas.

PALMA DE MALLORCA, JUEVES 25 DE ENERO DE 1917.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
San Bartolomé, 32. Teléfono n.º 6

## COLABORACION

### En un lugar de la Mancha...

Nos encontramos en un pueblecito de Castilla cuando ya retornan del campo los labriegos y la torre del templo se tiñe de rosa al crepúsculo, y se asoman a las puertas de las casucas moicitas bien peinadas y en la plazuela cantan al corro las niñas.

Medio está el mes de abril, muy azul el cielo y muy verde el campo. En el atardecer se oyen las voces de la chiquillería, el chillar de los aviones junto al tejado de la iglesia, el cascabeleo de las yuntas que vuelven de arar, balados de rebanos, ladrar de canes; todos esos múltiples ruidos que constituyen el movimiento y vida de los pueblos labriegos.

Mi tío el señor Cura me invitó a visitar en la primavera este pueblecito pueblecito, no distante del Guadiana, y en él he hallado, o falta de atretones maravillas arquitectónicas, paisajes de un dulce sabor de egipcios, bosques de olivos arcádicos, viñedos y labranzas guardadores del tazo de *bor vino* y del pan moreno. Gustado he de sabrosas pláticas con algún viejo pastor de esos que llevan impresa en la mente toda la historia de su vida.

Hoy he renunciado al paseo. A mi buen tío le convenci pronto para permanecer toda la tarde en el pueblo. Bastó con una jaqueca improvisada. Pero a ti, lector, conviéndome declararte toda la verdad, porque estoy seguro de que al hacerme mi confesión, no tardarás en absolverme. En cambio mi tío... no sé.

Oyeme. Desde el primer día de mi llegada a este pueblecito estoy diegamente enamorado (no te sonrías) de una de las más lindas mozas que pisaron tierra castellana. Es rubia como el trigo, tiene diez y nueve años y se llama Mari-Rosa. Pues bien, Mari-Rosa es entre las moicitas de por acá algo superior, algo intangible. Su padre, alcalde y primer contribuyente. Ella, hija única, mimada de sus padres y adalida de gañanes, vaqueros y demás servidumbre de su espléndida casa de labor.

—¿Tiene novio Mari-Rosa? pregunté a la vieja ama de llaves de mi tío.

—¿Novioooo?—me repetió haciendo mil respavientos. Aquí no hay novio *pa ella*, señor. ¿Cualquiera se atrevería a decirle algo? ¡Cómo no!

Y añadido luego de una pausa: —De hacer tiene quien ensueñe de estar con ella.

Y mirens Vds. por donde yo, un forastero, un desconocido, di en prenderme de la nunca bien ponderada Mari-Rosa.

Y héme aquí dispuesto a mantener mi *paso honorario*, sentado a la puerta de la casaca de mi tío, en este atardecer de primavera, que huele a heno recién segado. En lo alto de la torre vigila una cigüeña junto al nidal, y allá a lo lejos, por el cielo en calma, cruza un bando de grullas hacia poniente, formando un cordón de seda en el horizonte.

En contra de la plazuela, alrededor del corro que han hecho las niñas, hombran varios chiquillos precoces, pretendiendo conquistarse la admiración de alguna moicita, ya fumanando anís, ya brindando a sus respectivas dulcineras alguna flor que siempre rehusan.

Y las voces del corro son trémulas de poesía en el crepúsculo.

—Pasé por el corro por ver si había cartas de algún moreno que yo quería.

Y no hubo carta, ¡se vistieron de luto mis esperanzas!

En la puerta de su casa, que hace frente a la de mi tío, aparece la esbelta núbil de Mari-Rosa. Viste de claro y luce una flor entre el pelo rubio.

Cuando me vé trócase en una sonrisa, su *verdad* de mujer codiciada. Quizá en el pueblo no la rindió nadie. Su lujo y su riqueza han sido una valia inaccesible a la pasión de estos mozos.

Las voces de las niñas aroman la tarde. Y yo pienso en Mari-Rosa. Y acaso Mari-Rosa piense en mí. Pero quizá caminemos hacia el amor por sendas distintas. Sofará ella con dejar la monotonía del pueblo, con vivir una vida más reglada. Como no ignora, que yo vivo en Madrid, quizá en sus sabrosos delirios se contemple cogida a mi brazo recorriendo todos los pasajes pintorescos de la corte de los que alguna vez oyó hablar al médico y a mi tío el señor cura. En tanto, mi fantasía, vuela hacia la quietud de la vida aldeana, tendremos una siquería llena de sol, con extensos labranzos y valles con rebanos ricos, como los de Idumea, cuya paz solo turban la copia del labriego o el canto de la alondra. Ella será una villana rica, como la de «Garco del Castañar», y yo un Amo lonzado y bueno en el que adoren cuantos vivan al cuidado de nuestra hacienda...

Se va haciendo de noche. Apenas distinguiese ya junto al nido la cigüeña. En este momento, me interrumpió la voz amorosa de mi tío.

—¿Cómo marchamos, sobrino? ¿Se te pasó eso?

—«Eso» era la dichosa jaqueca con

que yo le había mentido antes y por cuya causa estuvo el pobre preocupado toda la tarde. Le repliqué sonriendo.

—Sí, tío; ya estoy bien.

—Me alegro. Y ahora vamos a que nos den de cenar. Entró en el zaguán. Yo antes de seguirle, dirigí una mirada a Mari-Rosa; pero ya se había retirado de la puerta.

Kata tarde domingo rebosa la plaza de suma alegría. En el centro, templean los mozos guitarras y bandurrias para dar comienzo al baile. Yo no lo veré. Al mediodía he recibido aviso urgente del Director del periódico donde trabajo para que sin pérdida de tiempo regrese a Madrid. Los mozos se disponen a elegir pareja.

A la puerta de mi tío aguarda la diligencia en la cual dentro de breves minutos, se alejarán de aquí conmigo todos los ensueños que ayer regalaban mi mente. Desde el balcón de su casa, Mari-Rosa suspirará también por un ensueño que se desvanece. Yo soy pobre, mis únicos medios de vida están en Madrid.

¿Verdad Mari-Rosa, que en esta tarde de gime más sentimental el bordón de la guitarra?

Y la cigüeña de la torre encorva su cuello como una interrogación.

Pero ya ríen las bandurrias un estruendo de la jota. Empieza el baile. Las parejas se agitan rítmicamente. Y mientras mi tío el señor cura me abraza despidiéndome, y la arcana diligencia se arrastra plazuela adelante a buscar el camino, y Mari-Rosa mira con pena a la tarde, hasta mis oídos llega la canción de las niñas que cantan al corro:

Yo no hubo carta...  
Se vistieron de luto mis esperanzas!

Miguel de Castro.

## LOS ESTRENOS EN MADRID

EN LA PRINCESA.—*La chiquilla*; comedia original de Pedro Veber y Enrique de Gorsse, arreglada a nuestra escena por D. José Ignacio de Alberti y D. José Rosales.

*La gamine*, de Pedro Veber y Enrique de Gorsse, se estrenó hará cinco o seis años en París, en la Renaissance. Fue uno de los triunfos de la pobre Lanterne, de trágico y misterioso destino.

Los señores Alberti y Rosales han hecho un discreto arreglo de esta obra, que el viernes fué estrenada en el teatro de la Princesa.

Aunque parezca que el tema dramático de *La chiquilla* es la transformación de la niña en mujer, el alma del amor, de las pasiones y el carácter, y así lo entendió alguno de los críticos parisenses al tiempo del estreno, en realidad es otro el verdadero conflicto de la obra. Es el dolor de envejecer, la despedida dolorosa a la juventud, cuando aún se conservan ciertas apariencias y vestigios de ella.

Como en *La Massière*, de Lamaitre y Jemness, de A. Picard, la fuente de emoción de *La gamine* está ahí. Oreo que este tema, tan repetido en el teatro francés moderno, es sincero, y se repite porque la realidad le brinda a la observación del dramaturgo.

En sociedades muy refinadas se tarda más en envejecer. Por una parte, los cuidados de la higiene, el *comfort*, los hábitos de la vida regada, prolongan la lozanía física, la salud y el vigor. Por otra, la cultura, el refinamiento, la ambición, hacen que se apreden otros valores que el prestigio triunfal de los veinte años: valores sociales como el ingenio, la gloria, la riqueza, la posición social.

Hombres que se ven muy halagados, están expuestos a hacerse amados cuando dan con una ingenua como Colette, y hasta son amados un momento, por la aureola que los rodea. No sólo en los pueblos, puede observarse ese fenómeno del alejamiento de la vejez, al medida que el medio es más exquisito. En las clases superiores y en los pueblos superiores se envejece más tarde. En una gran capital se prolonga más la ilusión de la juventud que en una aldea. Cualquiera que se haya acomodado a la sociedad de París, de Roma, de Londres, de Berlín, habrá observado la proporción que hay de Mauricio de Lanoy, de cincuenta años, que no son viejos, y que casi parecen jóvenes. En Sorin no se encontrará uno para un remedio.

Más al cabo, el Arte y la Civilización no pueden con la Naturaleza. Las *Colettes* acaban por enamorarse de los Sermin. Es natural, es justo. Está interesado en ello el género de la especie, que es quien dirige, detrás de la cortina, los negocios del amor. Pero hay lucha y hay drama interior, porque no se trata, como en las versiones de antaño, en las variantes del viejo, y la niña, de hombres descriptos y ridículos, sino de hombres que todavía conservan restos de juventud. Sobre todo, el corazón no envejece. ¡Terrible cosa!

Este drama de la despedida a la juventud, de la crisis última de la ilusión, es lo que mejor hacen resaltar en su comedia Veber y De Gorsse. El otro aspecto, la transformación de la

chiquilla en mujer, está menos pintada y menos motivada. Mujer y chiquilla a la vez parece Colette desde el principio al fin de la obra. Verdad es que esa transformación, ese minuto en que la adolescencia se abre en juventud, es fugitivo, escapa a la observación, es un momento heredero de otros que imperceptiblemente le fueron preparando, una cosa que ha ido sucediendo poco a poco, y no sucede a hora fija de ningún reloj.

Los arregladores de *La gamine* han podado la obra de muchas frases ingeniosas y atrevidas. Por eso *La chiquilla* no es enteramente *La gamine*, y en algunas partes parece un resumen o esqueleto de la obra original. No escribo esto con intención de censura. Es natural que los arregladores hayan pensado en el público, a quien por lo general escandaliza más el *stremito* de una frase, que el fondo inhumano de una comedia. *La gamine*, por ejemplo, no puede ser más moral. Acaba en boda, como las comedias honestas de su año; el protagonista es tratado por Mauricio con respeto paternal, todo el mundo quiere sacrificarse por el prójimo: ¿se puede pedir más? Pues, con todo, la desventura con que hablan los peregrinos, hubiera podido hacer decir a algunos esportadores:

«Esto es muy fuerte!» Y eso es lo que han evitado los arregladores.

No hay que olvidar que el francés un otro idioma ajeno veían el *atrevimiento* de la frase y dan prórrogas al rubor.

*La latin dans les mots breves l'honnêteté*, que dijo Boileau, presentando lo de «Centada, y en italiano, gana mucho la moral.»

Margarita Xirgu está encantadora en Colette. Tiene la movilidad, la alegría, el ímpetu de juventud que requiere el personaje. No hay que olvidar que Colette es una señorita de provincias, traviesa, mal educada, un poco bohemio: una Claudina en blanco, y es natural que salte, que corra, que haga gestos y monerías. La Colette del viernes reflejó a maravilla la complejidad del personaje. ¡Qué bien lloró, en sus momentos de desconcierto, y como dió, en las escenas alegres la impresión del torbellino de juventud que entra en el estudio de Mauricio de Lanoy.

El benéfico Sr. Barreyros (pues celebraba esa noche su beneficio); escuchó muchos aplausos. Citemos también a las señoras Mess, Segura, Satorres, Alvarez, y las señoritas Zeda y Rivas. Fuentes (que, a mi parecer, compone el tipo demasiado joven, y a cuya indumentaria se podrían hacer ciertas objeciones) reflejó bien el primer movimiento de celos, que le revela su amor por Colette, y la pasión fluctuante entre la esperanza y el renunciamiento, de las últimas escenas. Los Sres. Cabré, Lucio y Rivero están acertados en sus personajes.

S. A. la infanta Doña Isabel, que asistió al estreno, llamó a su palco a Margarita Xirgu y a Barreyros, para felicitarlos.

Andrés

## Un artículo del señor Maura

*La Acción*, órgano del maurismo, publica un artículo de D. Antonio Maura, que ha de servir de prólogo a un libro del diputado maurista señor Gotochea, en el que trata de asuntos económicos.

Del mencionado artículo entresacamos los siguientes párrafos: «Basta no cerrar a propósito los ojos para inquirir, con puntos de evidencia, que entre nosotros el poder está, no ya mediatizado, sino que está sojuzgado y aún muchas veces afrontado y desconocido por injunjos preponderantes, no siempre reatados, que a las veces no son de la valiente de suplantar la gestión del bien público, el cual debe ser la única y constante norma de la autoridad.

La notoriedad de esta infundación incita al atrevimiento de las pasiones, de los intereses parciales, aunque legítimos, y a los apellidos colectivos, llegando hasta la interpretación más execrable y escandalosa de las leyes, lo que se refleja en la debilidad constante de los poderes públicos, cuya gestión produce solo estragos y achaques.

Hablando más adelante de la reconstitución nacional agrega: «Con un plan de obras públicas, con elementos para fomentar la eficiencia y organizar todos los servicios para conseguir la prosperidad de la economía y del trabajo, inspira lo todo en una noble misión, no se obtendrá el provecho que se espera, mientras no se realicen otras transformaciones.

No todo consiste en buenas simientes y tierra abonada, en ambiente propicio, para que germine, florezca y se sazone la cultura y la riqueza, obra al cabo de la vida popular, común y plena; no se obtendrá mientras la España oficial estorbe, en vez de fecundar, la pujanza atarida y escarmentada de las voluntades y las aptitudes.

Se lamenta del retraimiento, en asuntos políticos, de una enorme parte del pueblo español, con grave daño para los intereses nacionales, y termina diciendo:

«Se ha hecho moda el aludir la verdad llamándola pesimismo; así, se olvidan las responsabilidades de consentir o aprovechar victas que sería obligatorio corregir. En este encauchamiento, si, consiste el pesimismo. Para arrendar esfuerzos desahogados se agranda el estrago y se dificulta la convalecencia, pero nunca he desconfiado de ella. Tan lejos estoy de la desconfianza, que veo laborar en pro, inactivamente, y aún contra su voluntad, a los más obsecados adeptos del *status quo* político español.

Patentes están las señales de ruina, patente también la calamitosa corriente de opinión pública que tiene denunciado, acordado, y excoorado a este *status quo*; ella es la energía saludable y legítima que amparó el círculo vicioso redimiento a los mismos que, sin culpa personal, padecen su cuáquiverio, y, en medio de las tremendas contingencias de estos tiempos, comparte la responsabilidad de mantener en España gobiernos repudiados por el alma nacional y huérfanos de su confianza, hoy más indispensable que nunca.

## CIENCIA E INDUSTRIA

DESDE el día 22 de diciembre, vienen preocupándose los astrónomos con una enorme mancha que apareció en esa fecha en el borde oriental del Sol. Posteriormente se han presentado otras tres manchas que ocupan una superficie aproximada de kilómetros 460.000, o sea, en su mayor longitud, una decava parte del diámetro solar. Puede distinguirse a simple vista, valiéndose de un cristal ahumado.

En el Observatorio Astronómico se estudia con el natural interés este fenómeno, que apasiona vivamente a los que se dedican a esta clase de estudios, puesto que, estando probado que el ciclo de actividad solar se produce periódicamente cada once años, y en el pasado 1916 se registró el máximo de actividad, la aparición de las manchas en esta época es una curiosidad rarísima, sobre todo teniendo en cuenta que la mayor mancha que se había estudiado en el sol no pasaba de 57.000 kilómetros de extensión, y la que ahora se ha presentado es de ocho veces mayor en su totalidad.

Esperamos que los sabios nos expliquen con toda clase de detalles las causas de la aparición de esas respetables manchas, aunque el vulgo adelantándose a toda definición más o menos científica, no dejará de relacionar el fenómeno con la guerra actual, y verá en él anuncio de nuevas calamidades.

Por más que creemos imposible que caigan sobre nosotros mayores calamidades que las que venimos soportando desde que Romanones se decidió a gobernar para hacernos completamente felices.

Juan Rebuscador.

## DE ACTUALIDAD

### Mensaje de Mr. Wilson

El Presidente de los Estados Unidos dirigió un mensaje al Senado de su país. La proposición que hace es la siguiente:

«Yo propongo, puer, a las naciones que adopten mediante un solo y pronto acuerdo, como doctrina mundial la doctrina de Monroe.

«Es a saber: Ninguna nación debe intentar la extensión de su política sobre cualquier otra nación o sobre cualquier otro pueblo; sino que se debe dejar a cada pueblo la libertad de resolver su propia política y desenvolverse en su propio goce sin que nadie se lo impida y sin que nadie le menesque. Y está para los pueblos pequeños lo mismo que para los poderosos.»

«Propongo que todas las naciones se abstengan en adelante de contraer una red de alianzas que pondrían en competencia su respectivo poderío, que las arrastrarían en las tramas de intrigas y de rivalidades egoístas y traicionarían sus propios asuntos nacionales con importunas influencias extranjeras hasta renovar el caso de los grandes conflictos.

«No hay complicaciones de alianzas en el concierto de las fuerzas internacionales, cuando se une el mundo entero para una acción en el mismo sentido y con idéntico objetivo. Obra todo el mundo en el interés común, y es libre cada uno de vivir su propia vida bajo la común protección.»

«Lo que propongo es que los gobiernos obran con el previo consentimiento de los gobernados. Así se irá en libertad de los mares, debatida en conferencias internacionales que se sucedieren, y en las cuales los representantes de los Estados Unidos lo presentaran con elocuencia, como discípulos que son convencidos de la libertad.»

«Así se logrará esa modernación en los armamentos que convierta ejércitos y armadas en poder estrictamente destinado a mantener el orden y no en instrumento de agresión o de egoísta violencia. Tales son los principios americanos de la política americana, y de ellos no hemos podido separarnos nunca.»

«Y sin embargo, también en otras partes hay principios políticos como esos, gentes previsoras de todas las naciones modernas, de todas las co-

munidades cultivadas, adictos a estos principios.

«Son los principios de la humanidad y deben prevalecer.»

## La odisea de un príncipe inventor

¿De quién es la razón?

Todos los periódicos dedican gran espacio a comentar la vida y milagros de Witim-Balk.

Se dice que el abogado señor Rodríguez de la Presa, en representación del dueño del Hotel de Londres, don Emilio Ortega, ha presentado una denuncia esta tarde en el Juzgado de guardia contra el Príncipe y otras personas que de éste salieron fladores, por la cantidad de 9 mil pesetas.

El príncipe Laforge, enterado de los artículos que contra su persona dedica la prensa, se presentó esta tarde en la redacción de un periódico exhibiendo la correspondencia mantenida durante muchos años con ministros de distintas naciones sobre la invención del nuevo sistema de aeroplanos cuya patente ha obtenido.

En otro documento presentado se reconoce su calidad de príncipe, e igualmente exhibió un manifiesto que en 1902 dirigió a sus electores como candidato a la Diputación por París y que aunque obtuvo una buena votación, no salió triunfante.

Ha mostrado un diploma de la Cruz Roja española nombrándole socio cooperador, con fecha junio de 1900, firmado, como Presidente de la Asamblea por el marqués de Polavieja.

Ha dicho que tiene gran fe en sus inventos y que han sido copiados por Santos Dumond.

Al tratar de la información periodística ha manifestado que tanto el senador señor Ballesteros como él sientan tener que acudir a los tribunales de justicia contra los periódicos que han publicado relatos ofensivos.

Es miembro de varias Academias francesas e italianas, Caballero de la Corona de Italia, y posee multitud de condecoraciones.

Nació en Honfleur de Cadannes el 15 de septiembre de 1873. Su padre mantuvo más de 500 obreros a los cuales aseguraba el pan el príncipe León Laforge; perteneciendo por tanto a una familia noble.

En otro documento demuestra el príncipe su intervención en varios Congresos científicos y ser autor de la publicación de algunas memorias.

A su llegada a Madrid mandó imprimir una Memoria relativa a su invento en una de las más importantes litografías madrileñas, con unos lujosos folletos conteniendo los planos de su aparato y todas las instrucciones referentes a su construcción y funcionamiento.

El dueño de la litografía es hoy uno de los acreedores del Príncipe, el cual ha repartido profusamente los ejemplares de la Memoria, que había presentado también al ministro de la Guerra, quien la devolvió a su autor por faltar en el proyecto la firma de un técnico.

El senador señor Ballesteros, que había entablado relaciones con el príncipe, ha sido interrogado por un periodista, haciendo las siguientes manifestaciones:

Hace unos cuantos meses me visitó un amigo, el cual me dijo, que había recibido una carta de una conocida personalidad de San Sebastián, en la que se le anunciaba el próximo viaje a España de un personaje francés que traía el propósito de constituir un sindicato para dedicarse a la construcción de unos aparatos de positivo resultado, en su aplicación a la navegación aérea.

Pocos días después se presentó en mi casa, acompañado de mi amigo, el que dijo llamarse príncipe Laforge de Witim-Balk.

Este me dijo que había pedido patente secreta de su invento a Francia la cual le había sido conocida en 21 de diciembre de 1915 y que en España había registrado la propia patente en mayo de 1916.

Se decía el aludido príncipe inventor de varios tipos de aeroplanos y máquinas voladoras.

Después, he sabido que la situación económica del príncipe no era muy halagüeña.

En varias ocasiones se me han acordado para preguntarme si yo saldría responsable de las deudas que él contraera; a cuantos me lo preguntaron contesté que yo no respondía personalmente de la solvencia y de las deudas de M. Laforge y que, únicamente, en el caso de que se constituyera el sindicato, podría yo, como miembro del mismo, atender a las deudas de aquél.

## Diccionario Técnico

En español, francés, inglés y alemán. Contiene términos y giros técnicos empleados en las artes, ciencias e industrias en general, términos militares y navales, por Carlos Huella y Arsu, comandante de artillería, ex-profesor de la Academia de artillería de Segovia. Precio 15 PESETAS. Librería Tous.

## INDICACIONES

### La experiencia y la pasión

¿Qué virtualidad pueden tener las máximas, las colecciones de máximas? En los lances y tráfigos de la vida, ¿de qué podrán servirnos las máximas que, para el ordenamiento de la vida, hemos leído? La empresa editorial *La Lectura* acaba de publicar una hermosa traducción del *Tratado del alma* de Juan Luis Vives. Vives no hace en esta obra sino ir exponiendo su sentido de la vida, de las cosas del mundo, para advertirnos y prevenirnos del dolor, de los celos, de la muerte, del amor, de los deseos, del miedo, del pudor, de los celos, de la muerte, de la voluntad... Parece esto algo así como los *Ensayos* de Montaigne; pero en Montaigne hay un elemento de movilidad, de gracia y de independencia que aquí no existe. Aun contando con la relativa independencia de Vives, todas estas páginas son de escuela, universitarias, en tanto que las de Montaigne son de la calle y de las conversaciones libres. Vives no podía tener la gracia y la frescura de Montaigne; le faltaba el espíritu de rebeldía y de contradicción del famoso alceide de Burdeos.

Leyendo el *Tratado del alma*, se recuerda la *Introducción a la sabiduría* del mismo autor. De antiguo está traducido este libro por Diego de Astudillo. La *Introducción* es una colección de máximas y observaciones. Lo que sucede con tales máximas es que al leerlas nos figuramos que estas reglas nos sirven para nosotros, para los que las leemos. Aclaráramos el concepto. Aquí tenemos el libro de La Rochefoucauld; se habla en él—en gran parte de él—del amor; el amor, como los demás sentimientos, tiene para el autor una base positiva y sólida de interés. El interés es el *resort*; el supremo de las acciones humanas. Pues bien; si después de leer y meditar estas máximas, nos ocurre un lance de amor, si nos vemos enredados en las mallas de una pasión, no se nos ocurrirá nunca que la mujer que amamos puede quererarnos por interés. No negaremos la verdad de la observación en La Rochefoucauld; pero consideraremos que este caso nuestro es una excepción. Y como todo el mundo—a lo que parece—se hace consideración análoga, tenemos que las máximas, fruto de la experiencia, no tienen en la vida eficacia ninguna.

Lo cual no quita para que cuando escribamos una carta, un libro, una poesía, lo hagamos de acuerdo con los autores de máximas, creyendo, por ejemplo, con La Rochefoucauld que todo es interés en el mundo y que todas las acciones de los hombres están determinadas por el interés. Luego, en cuanto dejamos de escribir, en cuanto salimos de la calle, instintivamente, fatalmente, olvidamos esta experiencia, esa enseñanza, y reputando la buena parte para los demás, nos juzgamos nosotros exceptuados de ella. Es decir, que creemos que el amigo no podrá ser infidente con nosotros, ni la mujer amada quererarnos por otra cosa que por nuestra persona. Y esta ilusión, eterna ilusión, ¡qué fecunda y bienhechora es! Si no fuera por ella y a todas horas, en todos los minutos, el candor no triunfaría de la desconfianza y del recelo, ¿cómo se podría vivir en el mundo? ¿De qué manera sería posible la sociedad humana?

A pesar de toda la experiencia de los siglos, el mundo es siempre nuevo, los hombres son siempre candorosos. A pesar de todos los tratados de higiene, siempre habrá intemperantes. A pesar de todos los consejos, proloquios y máximas de los grandes y profundos observadores, siempre la ingenuidad, la pasión y el ímpetu moverán los corazones humanos. «Vivid tranquilos, sossegados, ecuanímenes, temperantes, —nos dirán higienistas y psicólogos;— de este modo viviréis mucho». Y ante estas sabias y eternas recomendaciones, se plantearán el problema de si vale más vivir setenta años en plácidez y uniformidad o cincuenta gozando intensamente, en acción febril, del mundo y de sus atractivos.

«Hemos dicho que se planteará el problema el hombre? No; tal cosa supone meditación, consciencia, reflexión. Y la vida intensa, el amor a la vida intensa, a la vida pasional, es cosa espontánea, irreflexiva. Nos agitados, nos movemos, nos entregamos a la pasión, a cualquier pasión, creyendo que no va a pasarnos nada. Podrá haber una sospecha vaga de que la cuerda de nuestra existencia, puesta en tal tensión, puede romperse; pero, ¡es tan vaga y tan lejana esa sospecha! Y sobre todo, el goce, la mezcla de futuros gozos de la pasión, nos domina tanto! Como recurso supremo, como salvaguardia, podemos pensar que *esto* pasará y que habrá tiempo para entrar en el sosiego y en la ecuanimidad que higienistas y psicólogos aconsejan.

Y así pasan para el hombre y para la humanidad los días, y los años, y los siglos...

Azeria



HA QUEDADO ABIERTA LA BARATURA VERDAD en los Almacenes MATAS

REDUCCION DE PRECIOS en todos los generos—Venta de retales

TEATRO LIRICO. Hasta noche la pelicula arifisica de largo metraje, en cinco partes

ESPASMOS

POR LA BELLA Y GENIAL ACTRIZ Fabianne Fabreges

LUNES 29. 1.º y 2.º Episodios de la colosal serie

Lucile o la hija del Circo

POR TELEGRAFO

La Política

Los vitalicios.—La reunión de los mayores.

Madrid 24 (11:50 n.)

El señor conde de Romanones dijo que por la noche se firmaría el nombramiento de senadores vitalicios.

Preguntado sobre la reunión de las mayorías parlamentarias dijo que había pensado aplazarla por hallarse fuera muchos representantes en Cortes.

Sanquete al Sr. Dato

Varios socios del Circulo Conservador obsequiaron con un banquete al señor Dato.

Senadores vitalicios

Se dice que los nuevos senadores vitalicios serán el duque de Maqueda, el marqués de Venayaz, don Tomás Maestre, el señor Galarza y el señor Marqués.

Conferencia entre jefes políticos

Madrid 25 (5:30 m.)

A última hora de la tarde el señor Dato visitó al señor conde de Romanones conferenciando extensamente.

Senadores vitalicios

Se han firmado las RR. OO. nombrando a los senadores vitalicios. Son los ya anunciados.

La opinión del señor Dato sobre la política y los negocios.

Madrid 25 (11 m.)

El diario ABC ha interrogado al presidente del Consejo señor Dato sobre la cuestión suscitada por algunos periódicos sobre el tema: la política y los negocios.

El señor Dato cree que la política es compatible con los negocios a condición de que estos sean licitos, pues de no serlo, ya la incapacidad es social sean o no políticos quienes hagan los negocios.

Para la conducta de los políticos y campañas de prensa, hay una piedra de toque; el Parlamento que pueda residenciar al político y examinar sus culpas.

En cuanto a la cuestión actual, cree que si llegase al Parlamento parecería asfixiado por su propia debilidad.

Termina diciendo que en España los políticos han sido y son honrados. La mayoría de ellos vivieron tan pobres como antes de subir al poder.

Claro que hay como en toda colectividad, excepciones.

La reunión de las mayorías

La reunión de las mayorías ha sido aplazada en vista de que muchos senadores y diputados no vendrán hasta el mismo día de la apertura de Cortes.

La reunión se celebrará después del lunes.

Otro senador fallecido

En Alicante ha fallecido el senador vitalicio Marqués de la Florida, siendo así tres las senadurías vitalicias vacantes, aparte de las ya provistas.

Romanones y los Alcaldes de España

Madrid 24 (11:50 n.)

El señor conde de Romanones obsequió con un almuerzo a los alcaldes de provincias.

Al final, requerido para que les dirigiera la palabra pronunció un discurso elocuentísimo.

Los que le escucharon le elogiaron grandemente calificándole como uno de los mejores discursos que ha pronunciado; lamentando la ausencia de telegrafistas y de periodistas, porque no se había podido recoger con extensión el discurso.

El Presidente saludó a los alcaldes agradeciendo la iniciativa del homenaje al Monarca que trabaja con ahínco en favor de las víctimas de la guerra recogiendo los sentimientos tradicionales y altruistas que siempre demostró España. En la persona del Monarca—dijo—está encarnada toda la tradición de nuestra patria.

España ha practicado la neutralidad desde el comienzo de la guerra con agrado unánime de todos los beligerantes. La situación actual nos obligó a no mezclarnos ahora en nin-

gún asunto de la contienda sino a esperar el momento oportuno para que España pueda alzar la voz de reconciliación.

No queda duda que debido a los grandes prestigios del Rey, cabele a él la gloria de ser el mediador entre ambos contendientes buscando una paz honrosa y duradera para que Europa pueda seguir con rumbo hacia el progreso.

La Huelga de Zaragoza

Tranquilidad

Madrid 24 (2 t.)

Zaragoza.—Sigue la huelga, reinando tranquilidad.

Ayer la población presentaba el aspecto normal.

Abrieron los cafés y los tapas.

El vecindario pasó tranquilamente. Sigue la normalidad.—Gestión fracasada

Madrid 24 (11:50 n.)

Zaragoza.—La huelga se desarrolla con tranquilidad.

Las fábricas y talleres están vigiladas.

La población se ve más animada y ha disminuido en ella la vigilancia.

Patrullan fuerzas de la benemérita y del ejército.

La gestión de la Cámara de Comercio ha fracasado. Los obreros han aceptado el aumento de un real, pero los patronos se niegan a concederlo.

Diversas sociedades han acordado persistir en el paro.

Los tipógrafos reanudarán la publicación de los periódicos.

Un mitin.—Deteniciones

A las cinco de la tarde se celebró un mitin ferroviario.

A la salida fueron detenidas cuatro personas.

Se censura al que el Alcalde dejara la población en las actuales circunstancias.

Los tranviarios reanudarán el trabajo.

Se acordó persistir

Madrid 25 (1 m.)

Zaragoza.—Se ha celebrado un mitin en el Centro Ferroviario organizado por la Federación Obrera, asistiendo 4 mil huelguistas.

El presidente se congratuló del comportamiento de los obreros.

Dice que la huelga está en igual estado debido a la intranquilidad patronal.

Anuncia que los peluqueros y matarifes secundarán la huelga, comenzándola mañana.

Recomienda la persistencia confiando en el triunfo.

El representante de las Artes de Imprenta propuso reanudar el trabajo.

El mitin terminó con vivas a la huelga!

No ocurrieron incidentes.

Preocupaciones en Zaragoza

Madrid 25 (5 m.)

Noticias de Zaragoza afirman que reina completa tranquilidad. Continúan las preocupaciones.

La fuerza patrulla por las calles.

Persiste la huelga

Zaragoza.—Los tipógrafos se han reunido nuevamente, acordando persistir en el paro indefinidamente.

Los tranviarios se han negado, pensando volver al trabajo.

Bando del Gobernador

Zaragoza.—El Gobernador ha publicado un bando conminando con severos castigos a los que atentan contra la libertad del trabajo.

Eclos varios

Lo que dice el señor conde de Romanones

Madrid 24 (2 t.)

El señor conde de Romanones dijo que ha estado en Palacio una comisión de naranjeros de Murcia presidida por el señor Lacierva; el viernes llegará conduciendo otros comisionados de aquella región.

El señor conde de Romanones añadió que la provisión de senadores vitalicios está por caer.

Solamente se nombrará uno y los dos restantes se espera que el Senado declare las dos vacantes.

Sapongo que los nombramientos serán bien acogidos.

Se verá que aunque todos son amigos no hay ningún íntimo.

Este mediodía el señor conde de Romanones recibió a una comisión de los alcaldes de España, con los cuales almorzará esta tarde.

Habla el señor Ruiz Giménez

El Ministro de la Gobernación señor Ruiz Giménez manifestó que se ha posesionado de la dirección de Administración local, el señor Belandier.

Dijo que las entidades de Málaga han enviado un telegrama pidiendo más fuerza de policía y seguridad a causa de la multitud de malhechores que hace que la seguridad pública y sea imposible.

Opina que no existe tal estado de cosas, sino que se trata de una petición de aumento de fuerzas de policía.

Un matrimonio

Se ha verificado el enlace de la señorita Rita Travesado, hija de los marqueses de Santa Cristina, con el diplomático D. Manuel Allendesalazar, conde de Contenteur.

Los apadrinaron en nombre de los Reyes la marquesa de Santa Cristina y el ex-ministro señor Allendesalazar, ofició el Nuncio de S. S. y asistieron numerosos aristócratas.

Los novios cumplimentaron a los Reyes y a doña Cristina.

Los periodistas catalanes ante el Rey

Madrid 24 (11:40 n.)

S. M. el Rey recibió a los periodistas catalanes. Le hablaron del proyecto de la construcción de casas baratas en Barcelona.

El Monarca les ofreció su apoyo y visitar la barriada de casas para periodistas cuando realice una visita a Barcelona.

Dirigiéndose al redactor de La Voz de Catalunya le dijo el Monarca:—Parece que Vds. el principio no me querían; por lo visto van convencidos Vds. que no soy tan malito.

La frase se acogió con regocijo y simpatía.

Los reformistas

Ha regresado Melquíades Alvarez. Antes de la apertura de las Cortes reunirá a los reformistas para acordar la actitud de la minoría.

Propósitos del Gobierno

Un significado conservador hablan de los propósitos del Gobierno en las Cortes, decía que precisa no se distraiga en el Parlamento y que gobierne el partido liberal que aun no ha gobernado.

La minoría conservadora seguirá apoyando al Gobierno en todo lo que redunde en interés nacional.

Respecto a las campañas personales contra el señor conde de Romanones dice que carecen de eficacia para invalidar a un gobernante.

Llegará el caso en que la minoría conservadora protestará contra esas campañas personales.

El «Extremadura».—Viste del submarino «Peral».—Fallecimiento

Cádiz.—Ha marchado al dique de la Carraca, en donde limpiará fondos el crucero «Extremadura».

Allí tomará carbón y marchará a los Estados Unidos para acompañar al submarino «Isaac Peral» en su venida a España.

Ha fallecido el Catedrático de la Facultad de Medicina señor Mariné.

Era gacitano y gozaba de general estimación.

Homenaje a Hindenburg

Esta tarde se reunieron varios admiradores del general Hindenburg. Acordaron recaudar fondos y adquirir una espada que se le enviará con un album conteniendo las firmas de los donantes.

En honor de S. M. el Rey

El general Jordana telegrafía que con motivo del santo del Rey se ha celebrado en la Residencia de Tetuán solemne fiesta, asistiendo jefes y oficiales y moros notables.

Al enterarse el Raisuli envió una carta al general Jordana rogándole que elevase al Rey su respetuosísima felicitación y completa adhesión.

El general Jordana contestó agradeciendo la atención del Raisuli.

Banquete en Palacio

Madrid 25 (5 m.)

El banquete celebrado en Palacio en honor de los Alcaldes resultó brillantísimo.

Asistieron los señores conde de Romanones y Ruiz Giménez.

También asistió toda la Familia Real.

Los Alcaldes se sentaron por orden alfabético de provincias.

Están satisfechísimos del acto y de las atenciones de toda la Familia Real.

Sobre proyectos del Gobierno

En la conferencia celebrada por los señores Dato y conde de Romanones se habló de la reproducción de los proyectos de ferrocarriles secundarios y proyectos económicos.

Fábrica de aeroplanos

Madrid 25 (11 m.)

Guadalajara.—El Ayuntamiento ha firmado un contrato para la venta de terrenos para instalar una fábrica de motores y material de guerra para aeroplanos.

Se firmó con plumas de oro costeadas por suscripción popular.

Después, en el casino, se celebró un banquete al que asistieron las autoridades.

Se celebró una manifestación, cerrando los comercios vitoreándose al Rey, iniciador y alentador de la instalación de la fábrica.

Los trabajos comenzarán durante el mes de marzo.

Obsequio a los alcaldes

Después del banquete anoche el Rey ofreció a los alcaldes de provincias enviarles un retrato con dedicación como recuerdo de la visita.

Huelga solucionada

San Sebastián.—Se ha solucionado definitivamente la huelga de Tolosa reanudándose el trabajo en todas partes.

Huelga de plateros y joyeros

Madrid 25 (11 m.)

Valencia.—Sigue la huelga de plateros y joyeros.

También huelgan 2000 obreros confeccionadores de cajas de naranja.

La guerra europea

En Alemania a 20 grados bajo cero.

Madrid 24 (2 t.)

París.—De Copenhague dicen a «Le Petit Parisien» que en todo el territorio alemán reina gran frío, especialmente en Prusia Oriental donde se registra una temperatura de 20 grados bajo cero.

En Berlín el termómetro marca 12 grados bajo cero, nevando copiosamente y haciéndose difícil la circulación rodada.

Los extranjeros alistados

París.—«L'Echo de Paris», se ocupa de los extranjeros alistados en el ejército francés, y califica esta conducta de altamente noble.

Dice que con ello han querido ofender su corazón y su sangre en aras del derecho.

Del frente francés

París.—Despacho oficial: Hasta el amanecer llevamos a cabo con éxito un raid al noroeste de Neuville y Saint Was, cogiendo prisioneros.

Rechazamos dos raids enemigos entre Armentières y Ploesteren logrando alcanzar nuestras líneas en un punto; pero le expulsamos inmediatamente.

A un destacamento enemigo le cogimos en medio del fuego de nuestras ametralladoras, dejando sobre el campo gran número de cadáveres.

Durante todo el día la artillería ha mostrado gran actividad. Nuestros aeroplanos cooperaron con la artillería. Nos falta un aparato.

Cerca de Auvigny derribamos un avión enemigo apresando a los ocupantes.

Muerte de M. Baudoin

París.—M. Baudoin, primer presidente del Tribunal Supremo, falleció repentinamente durante la sesión celebrada por el Comité del Socorro Nacional.

El gobierno griego cumple con la «Entente».

Atenas.—Se sabe oficialmente que el gobierno griego continúa cumpliendo las obligaciones contraídas.

Siguen las negociaciones amistosas para convinar las fechas y demás detalles para desgraviar públicamente a las banderas aliadas por los ultrajes inferidos a primeros de diciembre. Sigue el traslado de las tropas griegas.

Persiguiendo a un vapor.—Detención del «Legazpi»

Madrid 25 (11 m.)

Cádiz.—Ha llegado procedente de Manila el vapor «Legazpi».

Dicen que poco después de salir del canal de Suez recibió un radiograma de un vapor inglés que pedía auxilio y que le perseguía un submarino.

Después recibió otro diciendo que había logrado burlar la persecución.

Al «Legazpi» le detuvo un torpedero inglés, el cual le llevó a Gibraltar en donde le reconoció unos minutos.

Solamente se apoderó de la correspondencia y paquetes destinados a súbditos alemanes dejándole continuar el viaje.

Dicen los tripulantes que en Gibraltar hay once vapores sujetos a un reconocimiento.

Los alemanes del Camerón

Las Palmas.—Se espera en breve llegará el vapor «Cataluña» conduciendo a la península al resto de los alemanes internados en el Camerón.

Los acompañarán fuerzas de la guardia colonial al mando de dos oficiales.

En Fernando Pó quedarán las fuerzas indígenas que estaban al servicio de los europeos.

La guerra en el mar

Vapor francés hundido

Madrid 24 (11 n.)

El Ferrol.—Dicen que en Estaca de Vares un submarino alemán ha hundido al vapor francés «Brenan». Algunos de sus tripulantes fueron salvados por el sumergible.

Una embarcación pesquera encontró un bote con diez marineros del barco hundido y los condujo al puerto próximo.

Bajo el pabellón francés

París.—La Cámara de Diputados ha aprobado el proyecto autorizando la navegación bajo el pabellón francés de todos los buques extranjeros con la condición de que sus transportes sean de utilidad nacional.

Condecoración a un capitán español

Madrid 25 (5 m.)

Londres.—El Ministerio de Comercio ha concedido una placa honorífica al capitán del vapor español «Anten» de la matrícula de Bilbao, como recompensa de los auxilios que prestó a la tripulación del «Bogotá» de la matrícula de Liverpool a los que recogió en la noche del 10 al 11 en el Atlántico septentrional.

Vigilancia por los submarinos

Jijón.—Ha entrado en el puerto la goleta bilbaína «Ángela María».

El sábado la [detuvo un submarino alemán. Pidió la documentación. Al irse a entregar se sumergió reapareciendo en el costado del vapor que volvió al Noroeste y que resultó ser el «Bastao» de la Compañía Sota.

Examinada la documentación el comandante pidió el periódico que la envolvía.

Náufragos de un vapor italiano

Jijón.—Fundó una goleta inglesa de la matrícula de Bristol. Trajo 25 naufragos del vapor italiano «Lornin» de 15:5 toneladas que fue cañoneado el día 19 por un submarino a 40 millas al Sur de Jijón.

El tercer cañonazo la tripulación abandonó el buque. El submarino le siguió cañoneando hasta hundir al vapor italiano.

El capitán pidió remolque al submarino que se negó a darlo.

Reclamación por un hundimiento

El representante de la Compañía propietaria del vapor «Valla», hundido por un submarino, entregó al conde de Romanones un escrito protestando del hundimiento y anunciando una reclamación para que se haga llegar a Alemania por la vía diplomática.

Detalles de un combate naval

El torpedero «V-69»

Madrid 24 (11 n.)

París.—De Imuiden comunican que ha anclado a la vista de aquel puerto el torpedero alemán «V-69» a bordo del cuyo buque, según las declaraciones de los oficiales, hay cuatro muertos entre ellos el capitán Schulz comandante de la flotilla.

Los oficiales alemanes se niegan a dar pormenores del combate.

Parece ser que los torpederos alemanes trataron de salir de Zeebrugge, siendo atacados inmediatamente por una escuadrilla británica.

El fuego comenzó cerca del «V-69». Un proyectil mató a dos oficiales y al capitán Schulz.

El «V-69» lanzó entonces un torpedo; pero recibió un proyectil inglés que le derribó la chimenea.

Otra granada le atravesó la proa. Los cañones no han sufrido gran daño.

La tripulación se componía de 60 hombres.

Comentarios del «Daily Mail»

Londres.—El corresponsal del «Daily Mail» comunica detalles de la escaramuza naval diciendo después este diario: «Nuestra gente está muy satisfecha de haber trabado conocimiento una vez más con parte de la Armada alemana, dejando señal indeleble en la flotilla enemiga».

A más de las pérdidas alemanas sabidas oficialmente, sus buques han sufrido considerables daños resultando una victoria británica.

Más detalles del combate

Madrid 25 (5 m.)

Londres.—La flotilla alemana que fue atacada por la escuadra inglesa se componía de once unidades.

La escuadra inglesa estaba formada de siete buques.

Al entrar en el puerto de Imuyden el torpedero «V-69» llevaba sobre cubierta ocho cadáveres y los cubría la bandera alemana.

Alrededor se habían formado bloques de hielo a causa del intenso frío reinante.

Los chimeneas y la torre del torpedero presentaban grandes averías.

Se supone fueron varios los buques alemanes hundidos.

Se dice que varios submarinos tomaron parte en el combate.

No se han adoptado medidas

Londres.—Dicen de Imuyden que aun no se ha tomado ninguna medida respecto al torpedero alemán «V-69» que se refugió en este puerto, averiándose, después del combate en la noche del 23 al 24 con los destructores ingleses.

Bolsa de Madrid

Oficial del día 24

Interior contado . . . 75:10

Interior fin de mes . . . 00:00

Amortizable 5 por 100 . . . 97:80

Amortizable nuevo . . . 89:00

Banco de España . . . 445:00

Compañía Tabacalera . . . 000:00

Francos . . . 80:60

Libras . . . 22:80

Exterior . . . 88:85

# Linea PINILLOS

Linea de las Antillas

Para Canarias, San Juan de Puerto Rico, Matanzas, Habana y Cienfuegos saldrá de este puerto directamente el día 1.º de Febrero el vapor

## Martin Saenz

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos.  
NOTA.—La carga previamente comprometida se recibirá en lasochas los días 30 y 31 del corriente.  
Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.  
Para más informes, dirigirse a los señores Planas, Pizá y Compañía, S. C., San Miguel 19, representantes de la Compañía.

## Almanaque Bailly-Baillière

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA PARA 1917

500 páginas de texto

REGALO DE 1.000 décimos de la Lotaría de 3 pesetas cada uno.



Cerca de 1.000 grabados

PARTICIPACION GRATIS EN EL N.º 19.707

6.007 de la Lotaría de Navidad

En rústica, 1,50 pesetas. Encuadernada, 2 pesetas. En Provincias, 0,50 más por gastos de transporte y correo.

## Liga de Propietarios de Fincas Urbanas

Habitaciones para alquilar

Calle o plaza	n.º	Piso	Informes	Observaciones
Son Lluís (Vileta)	ba.08 y	1.º	Brossa — 9	También se vende. Capas.
Caro	42	1.º de	Cuesta Teatro	8 dorm. agua a grifo capar.
Alfarería	8	coche	Marera — 42.	ucha cap. 6 dorm. agua
Serra	113		Portella — 3.	cochera o almacén
Corp Mari	85-85	alm	Olmos 138—principal.	60 pte. 5 dr. agua, orilla mar
Carretera Buñola		bajo	San Miguel — 220.	Esancho—Agua
S. corro			Liga de Propietarios.	Antes «La Juventud»
Explanada Molinar	Huer.	to	Brossa 19—1.º.	
Olmos	132	3	Olmos 132-134, principal	capacidad 5 dor. agua grif.
Olmos	132	entr.	Olmos 132-134, principal	capacidad 4 dor. agua grif.
Marqués Fuensanta	19	bajo	Liga de Propietarios.	Un piso y 2 bajos. Se vende
Luís	17	bajo	Socorro 24—bajo	«ala para taller, agua
Frasca S. Sardinia	5	bajo	3 a Miguel 22—1.º	Media cuart. almendra
Esramadas	Hosca	bajo	Cofradía 4—2.º	Almacén de mucha capar.
Sakm	6	bajo	Catalé número 1—2.º	Capacidad agua abund. n.º 1
Valero	2	entr.	Plaza Rosario—10	Capacidad, baño, agua elec
Calle de Felín	1	2.º	Brossa 19—tienda	agua grifo coladora etc.

Vende. Bosch 20—Socorro 11. Mucha capacidad. Razón: Bosch 20—1.º  
Plá de sa Tesa, 134 moderna casa y 120 antiguo. Tierra cuarterón almendra al lado de Ca Madó Catalina vendedora. Informes, Arzengol, 1, 2.º derecha.  
Véase relación en el domicilio de la Liga, Sintas 6, bajo

## KORTI Exito mundial KORTI

Producto químico para hacer irrompible e impermeable la suela de toda clase de calzado.  
Preserva de la humedad y enfermedades reumáticas. Suprime el uso del calzado de goma. Economiza medias suelas y tacones. No perjudica el material ni molesta al andar. Es de gran utilidad para todo el mundo.  
Precio del frasco para dos pares con explicación del modo de usarlo.

### Una peseta

DE VENTA EN TODAS PARTES.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea al Río de la Plata y al Brasil**  
El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON, saldrá el día 4 de febrero de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
El vapor LERON XIII, saldrá el día 14 febrero de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Cerdeña, el 17 de Vigo y el de Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme**  
El vapor ANTONIO LOPEZ, saldrá el día 25 de enero de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
El vapor ALONSO XIII, saldrá el 16 de febrero de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Cerdeña para Habana y Veracruz Admite carga y pasaje para Costa Firme y Pacifico con trasbordo en Habana.  
El vapor BUENOS AIRES saldrá el día 10 de febrero de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje, con trasbordo para Veracruz, Tampico y Puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**  
El vapor de Barcelona para Alejandría (facultativa) Colombo, Singapur y Manila.

**Línea de Fernando Poo**  
El vapor C. DE CADIZ saldrá el día 2 de enero de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz para Tánger, Casablanca, Marsá (escalas facultativas) Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía de alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Informarán en Palma: Sres. JAIME M. GRANADA y G. S. de S. C., Plaza de Antonio Maura, 4

## ANUARIO GENERAL DE INFORMACION (PUIG)

Único en España de informes comerciales por CLAVE. Patentado y registrado. Con el crédito y capital de los industriales y comerciantes. Esta valiosa obra constituye la recopilación de referencias sobre el Comercio e Industria de España y principales países extranjeros, especialmente de Sud-América. En todo pedido directo, reglaremos a un carnet de informes.

PRECIO 80 PESETAS

OFICINAS. CLAUDIO COELLO 66, MADRID

DE VENTA EN PALMA, LIBRERIA DE J. TONS, PLAZA DE CORT 14 Y 16

**Tose V<sup>d</sup>**  
**Escope V<sup>d</sup>**  
**Sufre V<sup>d</sup>**

cuando pade Vd. curarse muy rápidamente con el

**PECTORAL RICHELET**  
(Sin Alcohol ni Azúcar)

que no solamente le quitará radicalmente los síntomas dolorosos si no todavía le fortalecerá a Vd. los pulmones y los bronquios y le evitará toda recaída.

JAMÁS SE HA CONOCIDO UN DESACIERTO

El PECTORAL RICHELET no contiene ni alcohol ni azúcar, no cansa jamás el estómago.

Precio 4 pesetas

Se vende en todas las droguerías y principales farmacias de España.  
Laboratorio: L. RICHELET, Rue Gambetta, 15, SEDAN (Francia)  
Representación general para toda España: D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Dura, 4, SAN SEBASTIÁN.

**La Unión y El Fenix Español**  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital Social: 12 000 000 de pesetas efectivas.  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
51 años de existencia  
Seguros sobre la vida, seguros contra incendios.  
Subdirector en Baleares, D. Miguel Arias, Plaza de la Constitución 44—2.º

**GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR**  
Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, es la medicación sulfurosa por excelencia.  
Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, se emplean en las berpes, ligas, anginas, bronquitis, escrófulas, granos, etc. y siempre que está indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.  
Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, pueden usarse en agua para bebida, baños, gargarismos, pulverizaciones, pomadas, etc.  
Con las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, se tiene toda la medicación catarral a domicilio.  
PRECIO DEL FRANCO 2 PESETAS  
Depósito: Centro Farmacéutico y Farmacia de D. Juan Valenzuela.

**Remedys segurs y ben provats**

**XAROP VERMIFUGO.**—Preparat amb l'herba anallorquina. Cab altre sen tret e mes segurs per a tot es CUCU y per donar benivolencia y molts de gana a n.º els infants malalticos.

**CALLICIDA SUREDA.**—Sense alcohol, la desapareixen es CALLS, UYS DE POLL y ses dones DURESES de a peus.

**PASTILLAS SUREDA.**—Curas de rida es TOSSINA, es tosca, taca se bora, agradable a l'ale y evita el foveat de los molestias de los sales tabaco.

Sense PIGUES, BARTS, ni cap LLETJURA, quales sen tenyoretas que se rustan cada dia amb AIGO OXIGENADA SUREDA.

ES BRAGUES més ben perfeccionats y millors instruments de CIRURJA, se troben a sa POTEGARIA des SUREDA y LLITERAS  
Se venta al por major.—Farmacie del seu preparador

**Costa d' en Brossa número, 9**  
Palma de Mallorca

## A LOS AGRICULTORES

Abono mineral "MARTZ,"  
GRADUACION OFICIAL

Acido fosfórico total	de	0'70	a	0'90
Sulfato amónico	de	5'85	a	6'50
Sulfato de potasa	de	0'90	a	1'10
Sulfato de hierro	de	8'75	a	9'00
Manganeso (total)	de	0'20	a	0'40
Potencia radioactiva	de	0'10	a	0'20

Con este abono añádele un 25 por 100 de superfosfato de cal para los terrenos de secano y un 15 por 100 de sulfato amónico para los de regadío se obtiene un verdadero abono compuesto que pueden arreglar los mismos agricultores sin necesidad de fórmula para todos los terrenos y de resultados asombrosos, resultando más barato que el superfosfato solo.

Para precios e informes a su único representante para Baleares, Sucesores de B. ESTELA, Marina, 72. Frente el Cuartel de Caballería.

**Bomba de bicicleta**  
De color algo encarnado, ha sido ex travada. Se gustificará en el Centro de Anuncios con 5 pesetas.

**Cochera**  
Se alquila una, calle del General Barceló número 58 con capacidad para 3 carruajes y 2 caballerías y con agua.

**Plantones de albaricoqueros**  
Se venden al precio de diez céntimos por pedazo de 8 a 10 palmos de alto, y pago al contado sin descuento, franco en Ibiza. Dirigirse a Pedro Guasch y Torres, calle de Obradores número 14, Ibiza.

**Oficial barbero**  
Se necesita uno, calle de Monevat, número 20.

**VINO URANADO MÚNERA**  
ANTIDIABÉTICO  
CURASE CON SU USO  
PÍDASE: FARMACIAS Y DROGUERIAS  
LABORATORIO MÚNERA  
CASA FUNDADA EN 1875  
BARCELONA  
**DIABETES**

**Artículos de Goma**  
**Amianto y Ebonita**  
Reparación de Neumáticos y Cámaras  
**E. CODINA, Unión 8, PALMA**  
ENTRE MERCADO Y BORNE

**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(BAILLY-BAILLIÈRE-RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés. Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores.

**OBRA DE UTILIDAD GENERAL**  
Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 85 PESETAS FRANCO DE PORTO

Publicado por la Sociedad Anónima "ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS,"  
Consejo de Centro, 240 — Barcelona  
Dirección telegráfica: "ANUARIOS" - Barcelona

**Ferretería LA CATALANA**  
**MIGUEL CASELLAS, SUCESOR DE CASTELLET**  
Fabricación de cajas para Caudales, Básculas, Romanas, Baijanas, pesas y medidas.  
Visagras y herrajes para puertas.  
PLAZA BANCH DE S. OLIVAS PALMA

**Casa particular**  
Se admitirán dos o tres caballeros o señoras de buenas costumbres para vivir como en familia. Informes Centro de Anuncios.

**Joven casada**  
Busca colocación por las mañanas, asistencia o mandadera. Informes, Centro de Anuncios.

**PLUMA TINTERO CONKLIN**  
de llendura automática  
**Papelería PLANELL**  
Sindicato 59—Palma

**SE VENDEN**  
En la calle de San Magín (Santa Catalina) las siguientes casas:  
En el número 87, el primero, segundo y tercer piso.  
En el número 68, el segundo y último piso.  
En el número 62, el segundo piso.  
Para informes, dirigirse a D. Gabriel Alenxny, calle de Cerdeña, núm. 9 Andraitx.

**Dobles Rolas de Goma**  
Especiales para la fabricación de BOLLILLOS DE PLATA.  
(Descuentos a revendedores).

**Joven casado**  
con tres criaturas desea colocación en oficinas tiende a trabajo alógo. Informes, Centro de Anuncios.

**GASA CODINA**  
UNION 8—PALMA  
(Entre Mercado y Borne)

**Bombonas vacías**  
procedentes de envases de legía, ácido, etc., en buen estado, se ofrecen, Centro de Anuncios, Plaza Santa Eulalia 10—Palma.

**Sellos de goma y metal**  
Se perfeccionan a precios económicos, de todas clases de modelos y dibujos, propios para Herreros, Carpinteros, Peluqueros, Carniceros, Pintores, Marmolistas, Ebanistas, Veterinarios, Asociaciones, etcétera, como también  
Rótulos de esmalte, Imprentillas, Sellos para embalses, Etiquetas de relieve, Fichas de metal, Medallas-Distintivos, Cajas rotuladoras, Papel con membranes en relieve, especialidad en SELLOS BICOLOR. Sellos para lacre y todos cuantos artículos se deseen del ramo.

**Esquelas mortuorias y de aniversario**  
Para "La Última Hora,"  
y  
"Correo de Mallorca,"  
Agencia exclusiva  
**CENTRO ANUNCIOS**  
Plaza Santa Eulalia, 10—PALMA

**Joven huérfano**  
De 17 años de edad, falta de recursos para su alimentación, busca colocación para mozo de café, fonta, etc. Razón, Café Español, plaza de Coll.

**Dictionaire Larousse**  
Nueva edición completa con numereros grabados, planos y mapas.  
En tela 10 ptas.—En piel de Australia 14 ptas.  
Edición de 8 ptas.—10. de 6 pesetas.  
De venta en la Librería de J. Tous.

**Descubrimiento importante**  
PIG'S PANACEA es la universalmente conocida Panacea de los cerdos, que cura los Granos, Discrea, F. ita de spite, Anginas, Tos, Castañeros de dientes, Empachos y todas las Enfermedades de la sangre y del vientre. Si se mezcla en las comedas diarias engordan más rápidamente.  
Depósito en Palma, Centro Farmacéutico, y de venta en todas las farmacias y droguerías.

**Atención!**  
A los que tengan mesas de billar  
Don Bernardo Busá participa que tiene a su disposición juegos de bolas de marfil pastas y accesorios para billar. También se cambian bolas viejas por nuevas a precios convencionales.  
Dirigirse Calle de la Soledad núm. 19.

**Edmond Rostand**  
Cyrano de Bergerac 4 pts.  
Chanteclair, 4 td.  
L' Aiglon, 4 td.  
De venta en la Librería Tous, Plaza Cort.

**Imprinta de J. Tous, San Bartolomé 32—Palma**

**¡ÉXITO! ¡ÉXITO! ¡ÉXITO!**  
DE  
**Las Maravillas de España**  
La descripción gráfica más lujosa y completa de la España artística y monumental.  
5 ÁLBUMS PUBLICADOS  
**MADRID, SAN SEBASTIÁN, BARCELONA, VALENCIA Y LA COSTA DE LEYANTE**  
ACABA DE PUBLICARSE  
**GALICIA Y ASTURIAS** VIGO, PONTEVEDRA, ORENSE, LUGO, OVIEDO, GIJÓN  
De venta en todas las Librerías y en la CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIÈRE, Méñez de Balboa, 21, y plaza de Santa Ana, 11, MADRID.—Teléf. S. 90.

**Julian Ticoulat Cirujano-Dentista**  
Dentaduras a 12 Duros. Dientes desde 3 PESETAS. Extracción sin dolor.  
CALLE SAN MIGUEL NUMERO 30—ALFAMA.